

साऊथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड

(कोल इंडिया लिमिटेड की अनुषंगी कंपनी)
पंजीकृत कार्यालय - सीपत रोड, बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006
दूरभाष : 07752 246322,
विपणन एवं विक्रय विभाग



South Eastern Coalfields Limited

(A subsidiary of Coal India Limited)
Regd. Office - Seepat Road, Bilaspur, (CG) 495006
PHONE : 07752 246322
Marketing & Sales Department

संदर्भ क्र० एसईसीएल/बीएसपी/ विपणन एवं विक्रय /ई-आक्शन/H- 11

दिनांक : 06/05/21

सूचना/NOTICE

एसईसीएल ने स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से मई-2021 (186 ई-आक्शन) में रोड द्वारा 1500000 टन नॉन कोकिंग कोल उत्पाद बिक्री करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक 17-मई-2021 को स्पॉट ई-आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ता को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell 1500000 tonnes of Non-Coking Coal by Road in May 2021 [186 e-Auction] through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for conducting e-Auction on behalf of SECL on 17 May 2021 as per below.

Date	Mode	Product	Service Provider	Remarks
17/05/2021	रोड Road	नॉन कोकिंग कोल Non-Coking Coal	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी क्रमशः अनुलग्नक-ए में संलग्न है। Details provided in Annexure A.

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ताओं व एसईसीएल के संबंधित वेब-साईट का अवलोकन करें। स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिक्री की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-साईट (www.coalindia.in) का अवलोकन करें। तथापि उपरोक्त नियम एवं शर्तों के संबंधित कंडिकाओं में निम्नानुसार संशोधन किया जाता है -

“ई-आक्शन आधार मूल्य अर्थात् प्रत्येक समूह/लॉट के लिए निर्धारित मूल्य पर किया जाएगा। बोली मूल्य बोली लगाने के दिन अधिसूचित मूल्य पर प्रतिशत प्रीमियम के रूप में दर्शाया जाएगा। किसी एक स्पॉट ई-आक्शन के लिए कोयला उठाए जाने की पूरी अवधि के दौरान यह प्रतिशत प्रीमियम यथावत बना रहेगा। कोयले के अधिसूचित मूल्य में यदि कोई बदलाव आता है तो बोली मूल्य में तदनुसार संशोधन किया जाएगा। यह संशोधित बोली मूल्य आपूर्ति के दिन लागू संशोधित अधिसूचित मूल्य के साथ प्रतिशत प्रीमियम जोड़कर निकाला जाएगा। बोली मूल्य में केवल बढ़ोतरी विचारणीय होगी अर्थात् केवल अधिसूचित मूल्य में हुई बढ़ोतरी के जरिये हुए संशोधन विचारणीय होंगे। यदि अधिसूचित मूल्य में गिरावट के रूप में संशोधन होता है तो आपूर्ति के समय बोली के समय का निर्धारित बोली मूल्य लागू होगा।”

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service providers and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (www.coalindia.in). However relevant clauses of the said terms and conditions stand modified accordingly as below-

“Auction shall be conducted on the floor price i.e. reserve price for each source/lot. Bid price shall be expressed in terms of percentage premium over notified price on the date of bidding. Percentage premium will remain constant throughout lifting period of the particular spot e-auction. Bid price shall be subject to revision with the changes in notified price of coal, if any. Revised bid price shall be calculated by adding percentage premium over the revised notified price prevailing on the date of supply. Change in bid price shall only be upward in nature i.e. only upward notified price revision shall be considered. In case of downward revision in notified price, the bid price at the date of bidding shall prevail at the time of supply.”

ई-आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा-2 के अनुसार)।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service providers after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ०ग०) में देय ‘एसईसीएल कोल सेल रिलाईजेबल एकाउंट—‘नेम आफ कस्टमर’ के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।

The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favor of “SECL Coal Sale Realization, A/c--“Name of Customer” payable at

Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(M&S), SECL, Bilaspur.(as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

समस्त सफल ई-ऑक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी /आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाइट,ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है ।

The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal- 700091
दूरभाष कं०/Ph No: 033-66106100
वेबसाइट/Website:http://www.coaljunction.in
ई-मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in
टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline:1800-41920001
2. Office Of The HoD (Marketing & Sales)
South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road,
Bilaspur (C.G)
वेबसाइट/Website: www.secl-cil.in
संपर्कव्यक्ति/ContactPerson:HoD (Marketing & Sales), SECL, Bilaspur
दूरभाष सं०/Phone No : 07752-246322

संलग्नक/Encl.: उपरोक्तानुसार/a/a

2 कामा
06/05/2021

विभागाध्यक्ष (विपणन एवं विक्रय)
Head of Department (M&S)
एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि/Copy To:

1. सूचना-पटल, विपणन एवं विक्रय,एसईसीएल बिलासपुर/Notice Board,M&S Dept., SECL, Bilaspur
2. निदेशक तकनीकी (संचालन),एसईसीएल बिलासपुर/DT (O), SECL, Bilaspur
3. निदेशक तकनीकी, (परियोजना योजना) एसईसीएल बिलासपुर/DT (P&P), SECL, Bilaspur
4. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर/CVO, SECL, Bilaspur
5. महाप्रबंधक (विपणन एवं विक्रय), कोल इंडिया लिमिटेड/G.M. (M&S), CIL
6. महाप्रबंधक (सिस्टम),एसईसीएल/GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेबसाइट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को दिसप्ले करें।/To please display this notice along with Annexures in the website of SECL.
7. महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल/GM (Q.C.), SECL
8. महाप्रबंधक, (एफ) एसईसीएल बिलासपुर /GM (F) , SECL, Bilaspur
9. महाप्रबंधक (सभी क्षेत्र) /GM, All Areas
10. क्षेत्रीय प्रबंधक (विपणन एवं विक्रय) (सभी क्षेत्र) /ASM, All Areas
11. मुख्य प्रबंधक(जनसंपर्क)/Chief Manager (Public Relation), SECL- To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national newspapers for wide publicity.
12. सभी अनुभागीय प्रमुख (विपणन एवं विक्रय), एसईसीएल बिलासपुर/All sectional heads, M&S Dept., SECL, Bilaspur
13. मेसर्स एमजेएस लिमिटेड आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

e-Auction date : 17th May' 2021 through MJS Ltd.

Mode	Area	Source	Grade & Size	Reserve Price	Auction Qty	No. Of Lots
Road	Bisrampur	Rehar UG	G8 Sized ROM (-250 mm)	2121	10000	1
		Gayatri UG	G5 Sized ROM (-250 mm)	3297	10000	1
	Chirmiri	NCPH UG		3297	5000	1
		Rani Atari UG	G7 Sized ROM (-250 mm)	2786	5000	1
	Dipka	Dipka OC	G11 Sized ROM (-250 mm)	1386	300000	1
	Gevra	Gevra OC		1386	100000	1
	Korba	Manikpur OC (Forest Land)	G13 Sized ROM (-250 mm)	1188	250000	1
		Rajgamar 4&5 UG	G5 Sized ROM (-250 mm)	3297	5000	1
		Saraipali OC	G9 Sized ROM (-100 mm)	1654	80000	1
	Kusmunda	Kusmunda OC	G11 Sized ROM (-250 mm)	1386	300000	1
	Raigarh	Gare Pelma IV/2&3	G12 Sized ROM (-250 mm)	1288	25000	1
			G16 Sized ROM (-250 mm)	737	20000	1
		Baroud OCM	G10 Sized ROM (-100 mm)	1486	50000	1
			G15 Sized ROM (-250 mm)	862	40000	1
		Chhal OC	G15 Sized ROM (-100 mm)	862	150000	1
		Jampali OC	G15 Sized ROM (-250 mm)	862	80000	1
	Sohagpur	Bangwar UG	G9 Sized ROM (-100 mm)	1654	15000	1
		Damini UG	G9 Sized ROM (-250 mm)	1654	15000	1
		Sharda OCM	G6 Sized ROM (-100 mm)	3041	10000	1
		Khairaha UG	G7 Sized ROM (-100 mm)	2786	30000	1
Grand Total					1500000	20